

VLAAMSE OVERHEID

Internationaal Vlaanderen

N. 2011 — 2370

[2011/204403]

26 JULI 2011. — Ministerieel besluit houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en inzake de uitvoer en overbrenging van producten voor tweërlei gebruik aan de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 4^o, ingevoegd bij de bijzondere wet van 12 augustus 2003;

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 25 maart 2003 en 26 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 december 1998, 3 mei 1999 en 2 april 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 mei 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, artikelen 17, 18 en 22;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 april 2010 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel aan de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o minister : de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

2^o secretaris-generaal : de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen;

3^o vergunning : de vergunning die verleend wordt voor de in-, uit- en doorvoer of voor de overbrenging van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, en de vergunning die verleend wordt voor de uitvoer en de overbrenging van producten voor tweërlei gebruik.

Art. 2. De secretaris-generaal heeft delegatie om de vergunningen te verlenen voor de volgende types van aanvragen :

1^o aanvragen voor het verkrijgen van een invoervergunning;

2^o aanvragen voor het verkrijgen van een internationaal invoercertificaat;

3^o aanvragen die een verlenging inhouden van een eerder vergunde in-, uit- of doorvoer;

4^o aanvragen in het kader van Richtlijn 91/477/EEG van de Raad van 18 juni 1991 inzake de controle op de verwerving en het voorhanden hebben van wapens;

5^o aanvragen voor het verkrijgen van een vergunning voor de uit- of doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie naar een lidstaat van de Europese Unie, als het eindgebruik zich afspeelt binnen de Europese Unie;

6^o aanvragen voor het verkrijgen van een vergunning voor de overbrenging van producten voor tweërlei gebruik als vermeld in artikel 22 van Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik.

Art. 3. De delegatie vermeld in artikel 2, 3^o, geldt niet als er aanwijzingen bestaan dat sinds de oorspronkelijke vergunning verleend is, omstandigheden hebben plaatsgevonden in het land van bestemming of het land van eindgebruik die een invloed kunnen hebben op de toetsing van de aanvraag aan de criteria, vermeld in artikel 4 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van en de bestrijding van illegale handel in wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel en daaraan verbonden technologie of aan de criteria, vermeld in artikel 12 van Verordening (EG) nr. 428/2009 van de Raad van 5 mei 2009 tot instelling van een communautaire regeling voor controle op de uitvoer, de overbrenging, de tussenhandel en de doorvoer van producten voor tweërlei gebruik.

Art. 4. Over het gebruik van de bevoegdheden, vermeld in artikel 2, wordt driemaandelijks aan de minister gerapporteerd door middel van een verslag dat via de secretaris-generaal wordt meegedeeld. Het rapport bevat alle noodzakelijke informatie over de vergunningen die met toepassing van dit besluit in de periode in kwestie zijn verleend.

Het verslag, vermeld in het eerste lid, is opgedeeld in verschillende hoofdstukken. Elk aanvraagtype, vermeld in artikel 2, 1^o tot en met 6^o, vormt een apart hoofdstuk in dat verslag.

Art. 5. De delegaties die bij dit besluit worden verleend, worden tevens verleend aan de ambtenaar die met de waarneming van de secretaris-generaal is belast of die hem vervangt bij tijdelijke afwezigheid of verhindering. In geval van tijdelijke afwezigheid of verhindering plaatst de betrokken ambtenaar, boven de vermelding van zijn graad en zijn handtekening, de formule "Voor de secretaris-generaal, afwezig".

Art. 6. Het ministerieel besluit van 9 april 2010 houdende delegatie van sommige bevoegdheden inzake de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik of voor ordehandhaving dienstig materieel aan de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2011.

Brussel, 26 juli 2011.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Affaires étrangères

F. 2011 — 2370

[2011/204403]

26 JUILLET 2011. — Arrêté ministériel portant délégation au secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères de certaines compétences en matière de l'importation, de l'exportation et du transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et en matière d'exportation et de transport de produits à double usage

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, VI, premier alinéa, 4^o, inséré par la loi spéciale du 12 août 2003;

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et à la lutte contre le trafic illégal d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 25 mars 2003 et 26 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou de maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, modifié par les arrêtés royaux des 10 décembre 1998, 3 mai 1999 et 2 avril 2003;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2009 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 mai 2011;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2003 réglant la délégation de compétences de décision aux chefs des départements des ministères flamands, notamment les articles 17, 18 et 22;

Vu l'arrêté ministériel du 9 avril 2010 portant délégation au Secrétaire général du Département des Affaires étrangères de certaines compétences en matière de l'importation, de l'exportation et du transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o ministre : le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

2^o secrétaire général : le secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères;

3^o licence : la licence accordée pour l'importation, l'exportation et le transit ou pour le transport d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou de maintien de l'ordre et de la technologie y afférente et la licence accordée pour l'exportation et le transport de produits à double usage.

Art. 2. Le secrétaire général a délégation pour accorder les licences pour les suivants types de demandes :

1^o les demandes d'obtention d'une licence d'importation;

2^o les demandes d'obtention d'un certificat d'importation international;

3^o les demandes impliquant une prolongation d'une importation, d'une exportation ou d'un transit autorisés auparavant;

4^o les demandes dans le cadre de la Directive 91/477/CEE du Conseil du 18 juin 1991 relative au contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes;

5^o les demandes d'obtention d'une licence d'exportation ou de transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et de la technologie y afférente vers un état membre de l'Union européenne, pour autant que l'utilisation finale se déroule au sein de l'Union européenne;

6^o les demandes d'obtention d'une licence de transport de produits à double usage, telle que visée à l'article 22 du Règlement (CE) n^o 428/2009 du Conseil du 5 mai 2009 instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage.

Art. 3. La délégation visée à l'article 2, 3^o, ne vaut pas s'il existe des indications que, depuis l'octroi de la licence originale, des circonstances se sont produites dans le pays de destination ou dans le pays d'usage final qui pourraient avoir un impact sur l'examen de la demande quant à sa conformité aux critères cités à l'article 4 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation, au transit et à la lutte contre le trafic illégal d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre et de la technologie y afférente, ou aux critères visés à l'article 12 du Règlement (CE) n^o 428/2009 du Conseil du 5 mai 2009 instituant un régime communautaire de contrôle des exportations, des transferts, du courtage et du transit de biens à double usage.

Art. 4. L'utilisation des compétences, visées à l'article 2, est trimestriellement rapportée au ministre à l'aide d'un rapport communiqué par le secrétaire général. Le rapport contient toute information nécessaire sur les licences accordées pendant cette période en application du présent arrêté.

Le rapport, cité au premier alinéa, est réparti en différents chapitres. Chaque type de demande, cité à l'article 2, 1^o à 6^o inclus, constitue un chapitre distinct dans ce rapport.

Art. 5. Les délégations accordées suite au présent arrêté, sont également accordées au fonctionnaire chargé de la suppléance du secrétaire général ou qui le remplace en cas d'absence temporaire ou d'empêchement. En cas d'absence temporaire ou d'empêchement, le fonctionnaire concerné appose la formule "Pour le secrétaire général, absent", au-dessus de son grade et de sa signature.

Art. 6. L'arrêté ministériel du 9 avril 2010 portant délégation au Secrétaire général du Département des Affaires étrangères de certaines compétences en matière de l'importation, de l'exportation ou du transit d'armes, de munition et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire ou au maintien de l'ordre, est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2011.

Bruxelles, le 26 juillet 2011.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 2371

[2011/204441]

25 AOUT 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon autorisant la régulation des espèces renard et sanglier dans les réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 28 février 1882, l'article 7, remplacé par le décret du 14 juillet 1994 et modifié par le décret du 6 décembre 2001;

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, l'article 11, modifié par le décret du 6 décembre 2001, et l'article 41, remplacé par le décret du 6 décembre 2001;

Vu l'arrêté ministériel du 23 octobre 1975 établissant le règlement relatif à la surveillance, la police et la circulation dans les réserves naturelles domaniales, en dehors des chemins ouverts à la circulation publique, l'article 2, et l'article 5, modifié par l'arrêté du 18 juillet 1991;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 mai 2000 portant création des réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature, donné le 8 mars 2011;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Chasse, donné le 6 juin 2011;

Considérant la diminution préoccupante de la population du tétras lyre qui était, d'après le recensement de 2010, au plus bas de son histoire;

Considérant que la prédation par le renard et le sanglier a été identifiée comme un facteur déterminant de la diminution des populations de tétras lyre;

Considérant que le contrôle de ces prédateurs par une action en périphérie de la réserve s'est avéré inefficace;

Considérant l'urgence d'enrayer l'érosion des populations de tétras lyre;

Considérant qu'il n'y a pas d'autre solution satisfaisante pour enrayer l'érosion des populations de tétras lyre et que la dérogation octroyée ne nuira ni à la survie en général des populations de renards et de sangliers, ni au maintien dans un état de conservation favorable des milieux préservés par les réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes;

Sur proposition du Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 11 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, la destruction des espèces renard et sanglier est autorisée sur l'ensemble des terrains visés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 31 mai 2000 portant création des réserves naturelles domaniales des Hautes-Fagnes, moyennant le respect des conditions fixées par le présent arrêté.

Art. 2. § 1^{er}. La destruction du sanglier ne peut être effectuée qu'au moyen d'armes à feu.

L'emploi des armes à feu et de leurs munitions dans le cadre de cette destruction est régi par les mêmes dispositions que celles prévues en vue de l'exercice de la chasse.

L'usage du chien tenu à la longe est autorisé en tout temps en vue de rechercher un sanglier blessé. Le chien peut être libéré de sa longe afin de l'immobiliser.

§ 2. La destruction du renard ne peut se faire qu'au moyen ou à l'aide :

— 1^o d'armes à feu. L'emploi des armes à feu et de leurs munitions dans le cadre de cette destruction est régi par les mêmes dispositions que celles prévues en vue de l'exercice de la chasse;

— 2^o de boîtes à fauves et tous autres pièges ayant pour objet de capturer l'animal par contention dans un espace clos, sans le maintenir directement par une partie du corps et sans le blesser;

— 3^o d'appâts non empoisonnés et non vivants;

— 4^o de pièges à lacets déclenchés par pression sur une palette ou par tout autre système de détente, et ayant pour objet de capturer l'animal par un de ses membres, sans le blesser;

— 5^o de collets munis d'un arrêtoir;

— 6^o de chiens.

Les boîtes à fauves et autres pièges doivent être pourvus d'une ouverture libre d'un cercle d'au moins 3 cm de diamètre.

L'arrêtoir des collets doit être inamovible et disposé de façon à ménager à la boucle, une circonférence minimale de 21 cm pour éviter la strangulation des animaux. Le collet, après mise en place, doit présenter une ouverture maximale de 20 cm de diamètre.